

- [I.](#)
- [II.](#)
- [IV.](#)

**RO-Râmnicu Vâlcea: Construcción de planta depuradora de aguas residuales**

**2012/S 114-189257**

**Anuncio de licitación - sectores especiales**

**Obras**

Directiva 2004/17/CE

Apartado I: Entidad adjudicadora

**I.1) Nombre, direcciones y punto(s) de contacto**

Apavil SA Valcea

strada Carol I nr. 3-5

Punto(s) de contacto: achizitii publice

A la atención de: Anca Jidoveanu

240539 Râmnicu Vâlcea

RUMANIA

Teléfono: +40 250739580

Correo electrónico: [apavil@yahoo.com](mailto:apavil@yahoo.com)

Fax: +40 250738903

**Direcciones Internet:**

Dirección de la entidad adjudicadora: [www.apavil.ro](http://www.apavil.ro)

Dirección del perfil de comprador: [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro)

**Puede obtenerse más información en:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a:** Los puntos de contacto mencionados arriba

Apartado II: Objeto del contrato

**II.1) Descripción**

**II.1.6) Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45232420, 71322000

**Descripción** Construcción de planta depuradora de aguas residuales.  
Servicios de diseño técnico para la construcción de obras de ingeniería civil.

Información relativa a los lotes

Lote Nº: 1 Denominación: SEAU- Calimanesti1) **Breve descripción:**— Executie lucrari aferente unei

---

noi statii de epurarea a apelor uzate (SEAU) în orasul Calimanesti.  
SEAU Calimanesti - Lot 1 va cuprinde:  
O tratare primara, secundara si tertiara ape uzate,  
O tratarea namolului: îngrosarea si deshidratarea namolului,  
O instruirea personalului de exploatare.  
O testarea si punerea în functiune, conform Garantiilor functionale.

2)**Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**  
45232420

3)**Cantidad o extensión:**Valor estimado IVA excluido: 16 964 216 RON

4)**Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**Duración en meses: 18 (a partir de la adjudicación del contrato)

5)**Información adicional sobre los lotes:**Valoarea garantiei de participare este: 300000.00 RON.

Lote N°: 2 Denominación: SEAU- Olanesti1)**Breve descripción:**— Executie lucrari aferente unei noi statii de epurarea a apelor uzate (SEAU) în orasul Olanesti.  
SEAU Olanesti - Lot 2 va cuprinde:  
O tratare primara, secundara si tertiara ape uzate,  
O tratarea namolului: îngrosarea si deshidratarea namolului,  
O instruirea personalului de exploatare.  
O testarea si punerea în functiune, conform Garantiilor functionale.

2)**Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**  
45232420

3)**Cantidad o extensión:**Valor estimado IVA excluido: 13 402 787 RON

4)**Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**Duración en meses: 18 (a partir de la adjudicación del contrato)

5)**Información adicional sobre los lotes:**Valoarea garantiei de participare este: 250000.00 RON.

Apartado IV: Procedimiento

IV.3)**Información administrativa**

IV.3.3)**Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria**Fecha límite para la recepción de solicitudes de documentos o de acceso a los mismos: 10.8.2012 - 15:00

IV.3.4)**Fecha límite para la recepción de ofertas y solicitudes de participación**20.8.2012 - 16:00

IV.3.5)**Lengua(s) en que puede(n) redactarse los proyectos o las solicitudes de participación**rumano.

